

2E
TACTICAL



Інструкція до тактичної захисної маски

Tactical goggles instructions

Инструкция к тактической защитной маске

ЗАСТОСУВАННЯ

Професійна тактична маска призначена для захисту очей від частинок, що летять, обломків, інших дрібних об'єктів під час бойових дій та активного відпочинку, таких як стрільба з пневматичної гвинтівки, пейнтбол, полювання, верхова їзда тощо.

Захисну маску можна використовувати, щоб уникнути пошкодження очей гілками, кущами і т. д. при ходьбі ділянками з густою рослинністю. Вона також запобігає подразненню очей під час піщаних бур або сильного вітру. Лінзи маски міцні та ударостійкі.

Комплект



Особливості:

- Велика ударостійка лінза, товщиною 2,6 мм з полікарбонату, що перешкоджає появі сколів і подряпин.
- Широкий кут огляду з рамкою з термопластичного поліуретану.
- Фільтр UV400 з 99% захистом від UVA/UVB/UVC та шкідливого блакитного світла.
- Полікарбонатне покриття лінз зменшує відблиски та регулює світлопропускання, покращує видимість.
- Повний захист ущільнень та регульоване оголів'я надійно та щільно утримує ваші окуляри на голові.
- Тканинний чохол захищає лінзу.
- Фільтрування пилу та продумана вентиляція.

Підтримка захисної маски та лінз у справному стані:

- Не використовуйте пальці або грубу тканину, щоб протирати або чистити лінзи, вони можуть або забруднити лінзи, або зменшити ефект захисту від запотівання.
- Зберігайте маску у футлярі або коробці, щоб не подряпати елемент лінзи.
- Не користуйтеся тушшю або іншими олійними продуктами, якщо лінза забруднилася.
- Тримайте маску провітрюваними або використовуйте фен, щоб висушити внутрішню частину маски після намочання.
- Не протирайте внутрішню лінзу, оскільки це зменшить ефективність захисту від запотівання.

Типи лінз

Тактична маска поставляється із 3-ма змінними лінзами, які можна використовувати в різних умовах:

Сіра лінза: не змінює кольори об'єктів довкілля, блокує відблиски та знижує навантаження на очі при яскравому освітленні.

Прозора лінза: не змінює кольори об'єктів довкілля та блокує 90% шкідливих променів. Підходить для слабкого освітлення чи похмурої погоди.

Жовта лінза: дозволяє краще розрізняти об'єкти, бачити їх чіткіше та контрастніше. Відфільтровує більшу частину синього світла.

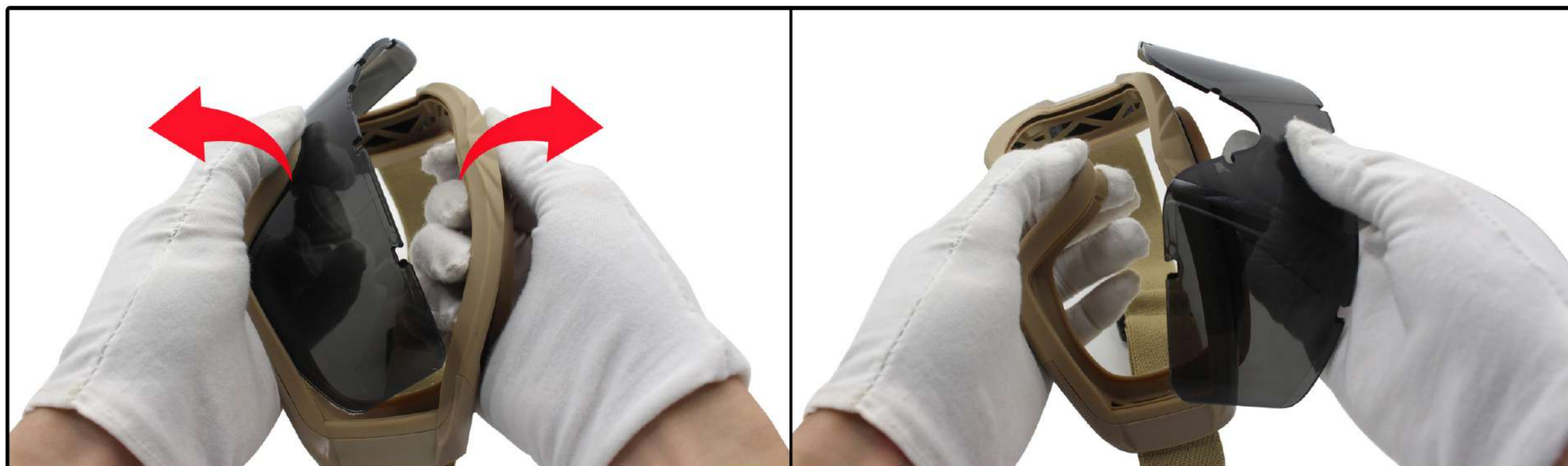
Зняття лінзи:

Тактична маска дуже надійно утримує лінзу в оправі, забезпечуючи найкращі робочі характеристики та захист. Не бійтеся застосовувати силу та тиск на гнучку оправу під час зняття або встановлення лінзи.

Щоб уникнути подряпин, рекомендується зберігати маску тільки у передбаченому для них футлярі. Завжди тримайте маску обома руками, перш ніж знімати лінзи.

1. Помістіть кінчики чотирьох пальців на внутрішню частину лінзи, обома руками розтягніть рамку з термопластичного поліуретану з належним зусиллям доки одна сторона лінзи не вийде з оправы.

2. Використовуйте мішечок для маски або м'які рукавички, що йде в комплекті, щоб зняти іншу сторону лінзи, поки вона повністю не від'єднається від оправы.



Встановлення лінзи:

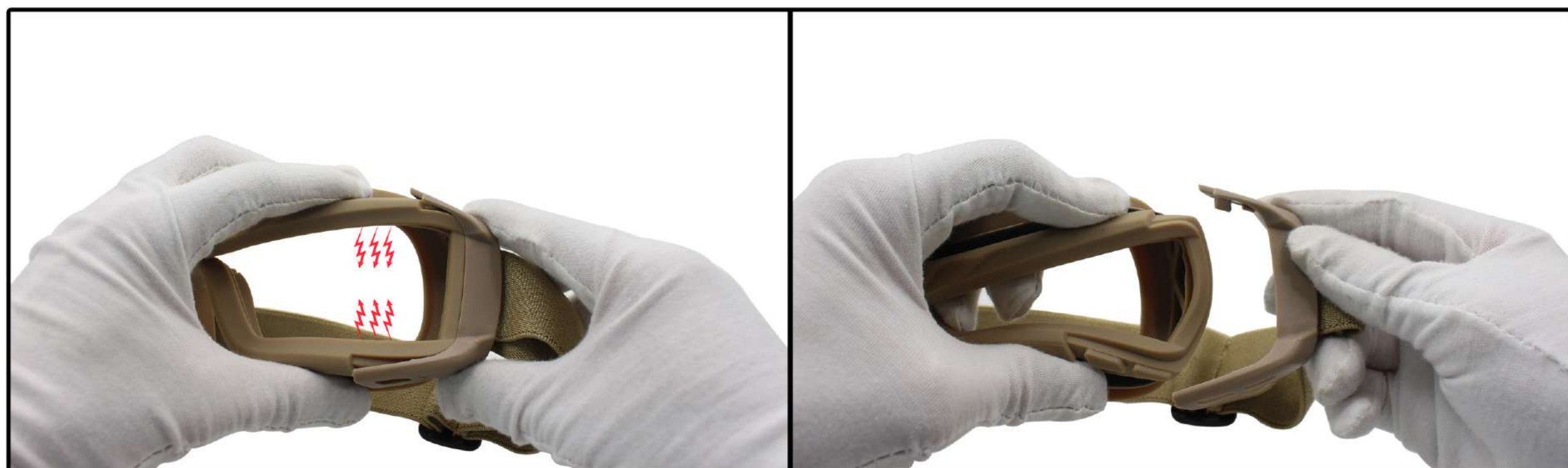
1. Працюючи з фронтальною частиною маски вставте правий край лінзи, а потім лівий край у відповідні області оправы.
2. Продовжуйте вставляти лінзу, працюючи від зовнішніх країв вгору, з боків та вниз, надійно закріплюючи заглиблення на виступах. Носова частина лінзи має бути останньою закріпленою областю.
3. Коли лінза повністю вставлена, переконайтеся, що між нею та оправою немає зазорів.
4. Очистіть лінзу, щоб видалити відбитки пальців та плями.



Зняття бічної кліпси:

1. Зніміть лінзу з оправы.
2. Стисніть оправу маски великим та вказівним пальцями.
3. Зніміть бічний затискач з верхньої частини оправы.
4. Зніміть бічний затискач з нижньої частини оправы.

Примітка. Немає необхідності знімати бічну кліпсу, за винятком встановлення або зняття антивідблискувального елемента.



Установка бічної кліпси:

1. Візьміться за оправу великим та вказівним пальцями.
2. Вставте виступи в нижній частині оправу в отвори в нижній частині бокової кліпси.
3. Вставте отвір у верхній частині оправу з виступами на бічному затиску та натисніть на нього.

Примітка. Бокову кліпсу легше встановлювати із встановленою лінзою.



Встановлення коригуючої лінзи (Rx) та тримача:

Якщо вам потрібні коригуючі лінзи - в лінійці масок доступна система Prescription (Rx) Carrier System.

1. Вставте коригуючу лінзу Rx, поєднавши овальний виступ Rx Carrier у центрі з овальним отвором Rx Connector.
2. Обережно натисніть на утримувач Rx вниз, доки він не встане на місце зі клацанням.



Декларація про відповідність

Справжнім «Малід Лімітед» заявляє, що тактична маска відповідає вимогам Технічного регламенту засобів індивідуального захисту, затвердженому постановою КМУ № 771 від 21 серпня 2019 р.

Повний текст декларації про відповідність доступний на веб-сайті за такою адресою: <https://2e.ua/docs>



Виробник: «Малід Лімітед», офіс/каб. 9, 25/Ф Конкордія Плаза,
1 Сайнс Музіум Роуд, Тсімшатсуй, Коулун, Гонг Конг.

Призначений орган з оцінки відповідності: ПП «Еталон», 49100, м. Дніпро,
вул. Мандриківська, 336/2, ідентифікаційний номер UA.TR.087.

Відповідність стандартам: ДСТУ EN 166:2017, ДСТУ EN 167:2017,
ДСТУ EN 168:2017.

Термін придатності: необмежений.

THE MAIN PURPOSE OF GOGGLES

Security professional tactical goggles are made to protect the eyes from flying objects during outdoor activities such as air rifle shooting, paintball shooting, hunting, horse riding etc.

Goggles can be used to avoid eye damage from branches, bushes, etc. when walking in areas with dense vegetation such as jungles. They also prevent eye irritation during sandstorms or high winds. The lenses are very strong and impact resistant and protect the eyes well during military operations.

Product Contents



Product Features:

- Large scratch resistant, anti-collision, shatterproof polycarbonate lens.
- Excellent peripheral and wide field of view with TPU frame.
- UV400 filter with 99% protection from UVA/UVB/UVC & harmful blue light.
- 2.6 mm polycarbonate lens coating reduces glare and adjusts light transmission, improves vision.
- Full seal protection, adjustable headband keeps your goggles tight.
- Cloth sleeve protects your lens and the back of the head.
- Dust filtration and breathability.

Maintaining Goggles and Lens in Good Durable Condition:

- Do not use your fingers or a rough cloth to rub or clean the lenses, they will either stain the lenses or reduce the anti-fog effect.
- Keep your glasses in a case or box to prevent scratches on the lens element.
- Do not use mascara or other oily products if the lens becomes dirty.
- Keep the goggles ventilated or use a hair dryer to dry the inside of the goggles after getting wet.
- Do not wipe the inner lens, as this will reduce the effectiveness of the anti-fog.

Lenses types

The tactical glasses come with 3 interchangeable lenses that can be used in the different cases:

Gray lens: does not change the original color of the surrounding space, blocks glare and reduces eye strain in bright conditions.

Clear lens: does not change the original color of the surrounding area and blocks 90% of harmful rays. Suitable for low light or cloudy weather.

Yellow lens: Allows you to better distinguish objects, see them more clearly and with contrast. Filters out most of the blue light.

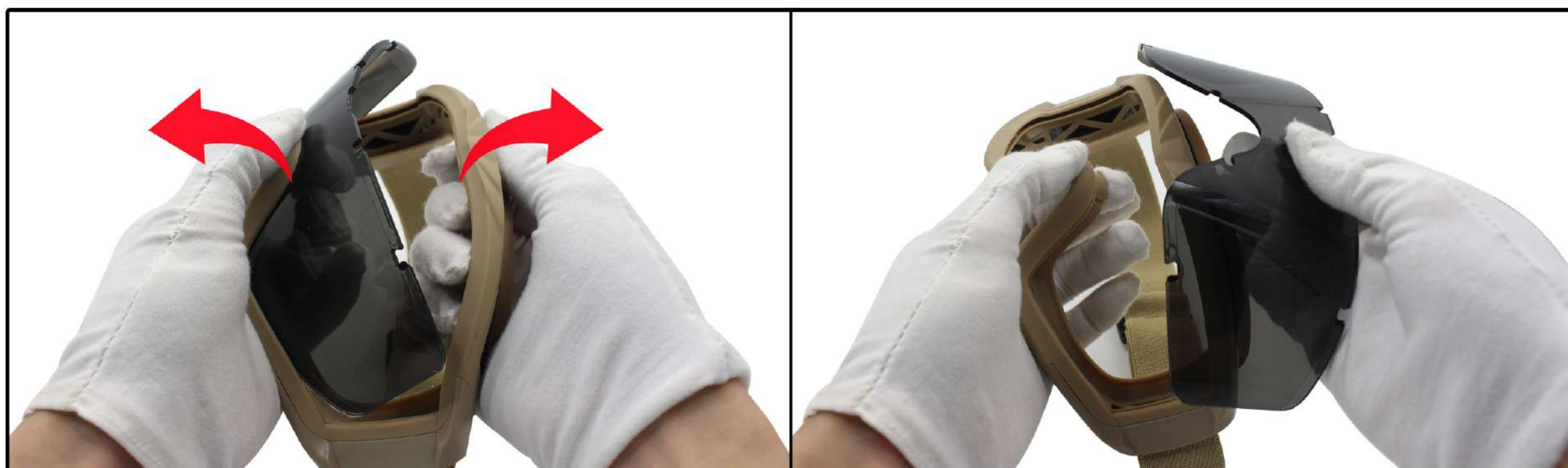
Removing the lens:

Tactical goggles hold the lens very securely in the frame for best performance and protection. Don't be afraid to use force and pressure on a flexible frame when removing or inserting a lens.

To avoid scratches, it is recommended that you store your glasses only in the case provided. Always hold your glasses with both hands before removing your lenses.

1. Place the tips of four fingers on the inside of the lens, use both hands to stretch the TPU frame with proper force. Until one side of the lens comes out of the frame.

2. Use the supplied spectacle bag or soft gloves to remove the other side of the lens until it is completely detached from the frame.



Inserting the lens:

1. Working on the front of the glasses, insert the right edge of the lens first and then the left edge into the appropriate areas of the frame.

2. Continue inserting the lens, working from the outer edges at the top, sides, and bottom, securing the keyhole recesses to the posts securely. The nose should be the last pinned area.

3. When the lens is fully inserted, make sure there are no gaps between the lens and the frame.

4. Clean the lens to remove fingerprints and smudges.



Removing the side-clip:

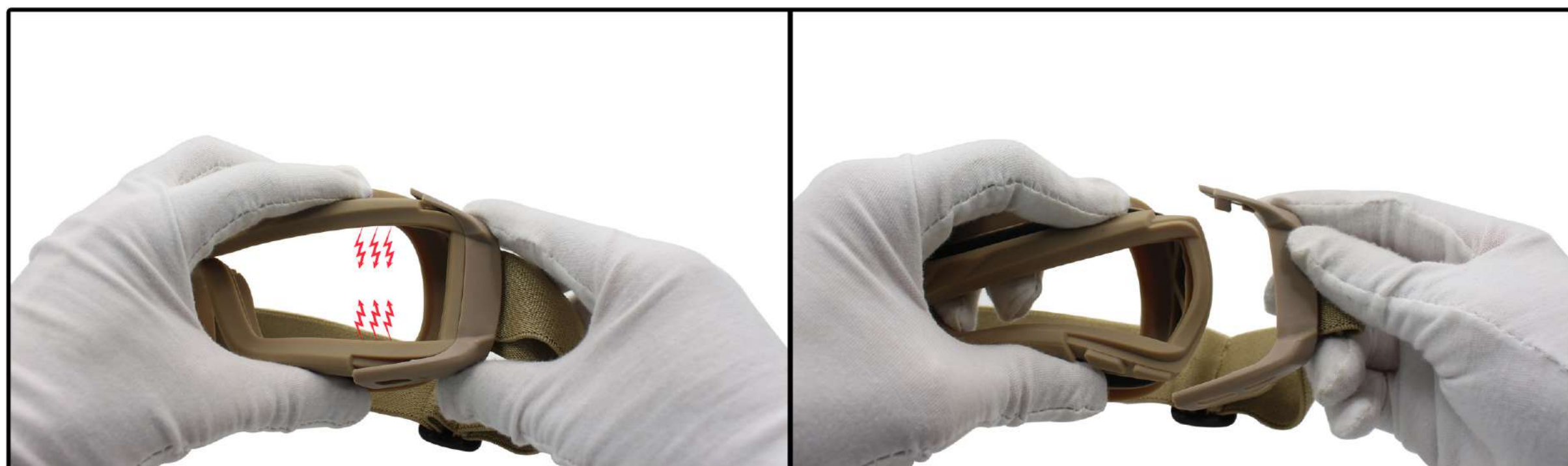
1. Зніміть лінзу з оправы.

2. Стисніть оправу окулярів великим та вказівним пальцями.

3. Зніміть бічний затискач з верхньої частини оправы.

4. Зніміть бічний затискач з нижньої частини оправы.

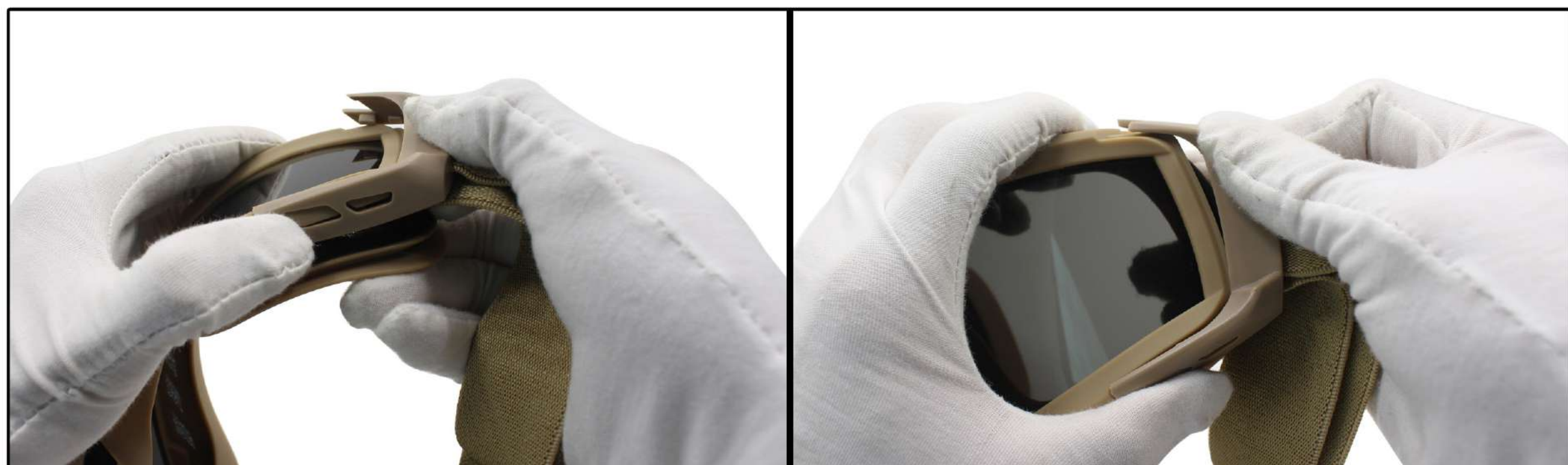
Note. There is no need to remove the side clip except to install or remove the anti-reflective sleeve.



Fastening the side-clip:

1. Grasp the frame with your thumb and forefinger.
2. Insert the tabs on the bottom of the frame into the holes on the bottom of the side clamp.
3. Insert the hole in the top of the frame with uprights on the side clip and push it in.

Note: The side clip is easier to install after the lens is installed.



Inserting the Prescription (Rx) Connector & Carrier:

If you require corrective lenses, the Prescription (Rx) Carrier System is available in the eyewear range.

1. Insert the Rx Carrier into the Rx Connector, aligning the oval post in the center of the Rx Carrier with the oval hole on the Rx Connector.
2. Gently push the Rx Carrier down until it snaps into place.



ПРИМЕНЕНИЕ

Профессиональная тактическая маска предназначена для защиты глаз от летящих частиц, обломков, других мелких объектов во время боевых действий и активного отдыха, таких как стрельба из пневматической винтовки, пейнтбол, охота, верховая езда и т.д.

Защитную маску можно использовать во избежание повреждения глаз ветвями, кустарниками и т. д. при ходьбе по участкам с густой растительностью. Она также предотвращает раздражение глаз во время песчаных бурь или сильного ветра. Линзы маски крепкие и ударопрочные.

Комплект



Особенности:

- Большая устойчивая к царапинам, небьющаяся линза толщиной 2,6 мм из поликарбоната, препятствующая появлению сколов и царапин.
- Широкое поле зрения и превосходное с рамкой из термопластичного полиуретана.
- Фильтр UV400 с 99% защитой от UVA/UVB/UVC и вредного синего света.
- Поликарбонатное покрытие линз уменьшает блики и регулирует светопропускание, улучшает видимость.
- Полная защита уплотнений и регулируемое оголовье надежно и плотно удерживает вашу маску на голове.
- Тканевый чехол защищает линзу.
- Фильтрация пыли и продуманная вентиляция.

Поддержание защитной маски и линз в исправном состоянии:

- Не используйте пальцы или грубую ткань, чтобы протирать или чистить линзы, они могут либо испачкать линзы, либо уменьшить эффект защиты от запотевания.
- Храните маску в футляре или коробке, чтобы не поцарапать элемент линзы.
- Не пользуйтесь тушью или другими маслянистыми продуктами, если линза загрязнилась.
- Держите маску проветриваемыми или используйте фен, чтобы высушить внутреннюю часть маски после намочения.
- Не протирайте внутреннюю линзу, так как это снизит эффективность защиты от запотевания.

Типы линз

Тактическая маска поставляется с 3-мя сменными линзами, которые можно использовать в разных условиях:

Серая линза: не изменяет цвета объектов окружающей среды, блокирует блики и снижает нагрузку на глаза при ярком освещении.

Прозрачная линза: не изменяет цвета объектов окружающей среды и блокирует 90% вредных лучей. Подходит для слабого освещения или пасмурной погоды.

Желтая линза: позволяет лучше различать объекты, видеть их более четко и контрастно. Отфильтровывает большую часть синего света.

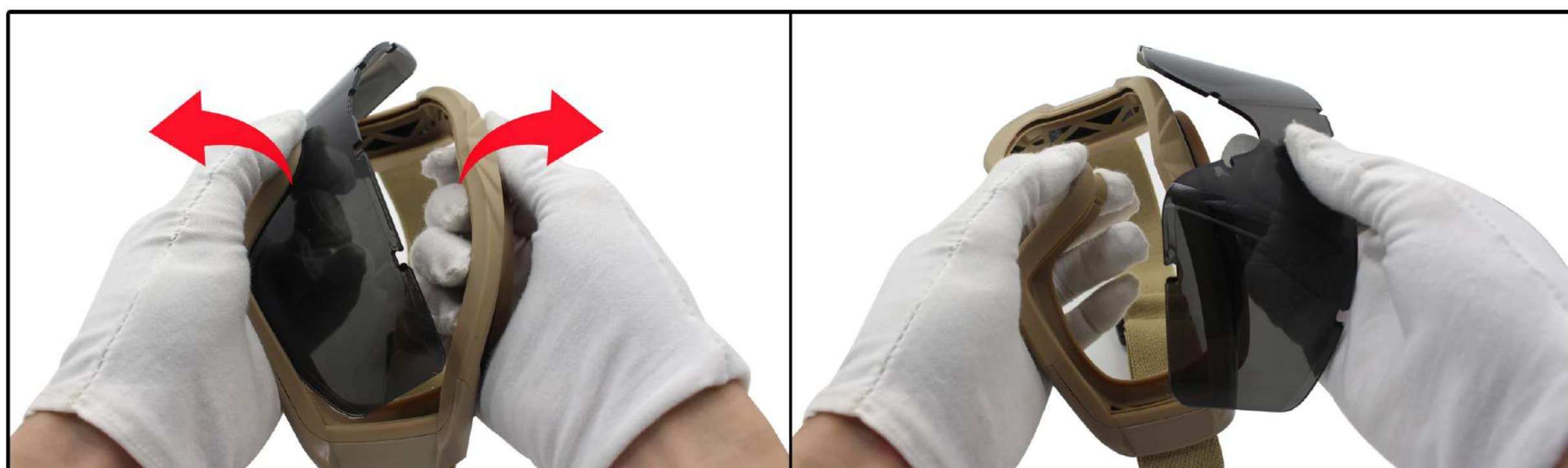
Снятие линзы:

Тактическая маска очень надежно удерживает линзу в оправе, обеспечивая наилучшие рабочие характеристики и защиту. Не бойтесь применять силу и давление на гибкую оправу при снятии или установке линзы.

Во избежание царапин рекомендуется хранить маску только в предусмотренном для неё футляре. Всегда держите маску обеими руками, прежде чем снимать линзы.

1. Поместите кончики четырех пальцев на внутреннюю часть линзы, обеими руками растяните рамку из термопластичного полиуретана с должным усилием. Пока одна сторона линзы не выйдет из оправы.

2. Используйте прилагаемый мешочек для маски или мягкие перчатки, чтобы снять другую сторону линзы, пока она полностью не отсоединится от оправы.



Установка линзы

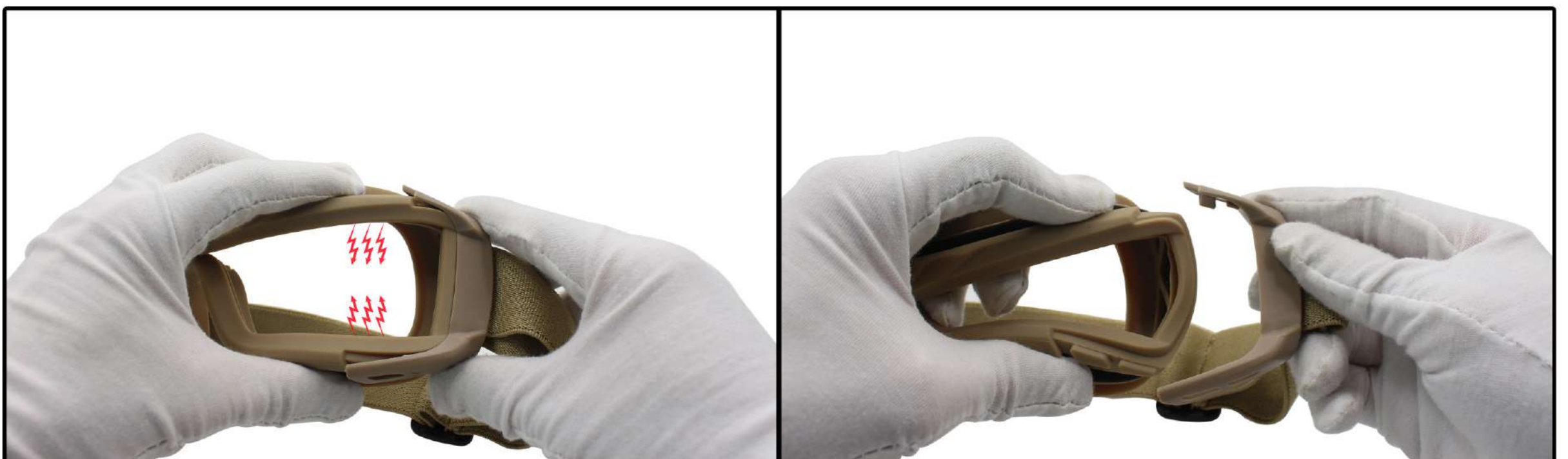
1. Работая с передней частью маски, сначала вставьте правый край линзы, а затем левый край в соответствующие области оправы.
2. Продолжайте вставлять линзу, работая от внешних краев вверху, по бокам и внизу, надежно закрепляя углубления на выступах. Носовая часть линзы должна быть последней закрепленной областью.
3. Когда линза полностью вставлена, убедитесь, что между ней и оправой нет зазоров.
4. Очистите линзу, чтобы удалить отпечатки пальцев и пятна.



Снятие боковой клипсы:

1. Снимите линзу с оправы.
2. Сожмите оправу маски большим и указательным пальцами.
3. Снимите боковой зажим с верхней части оправы.
4. Снимите боковой зажим с нижней части оправы.

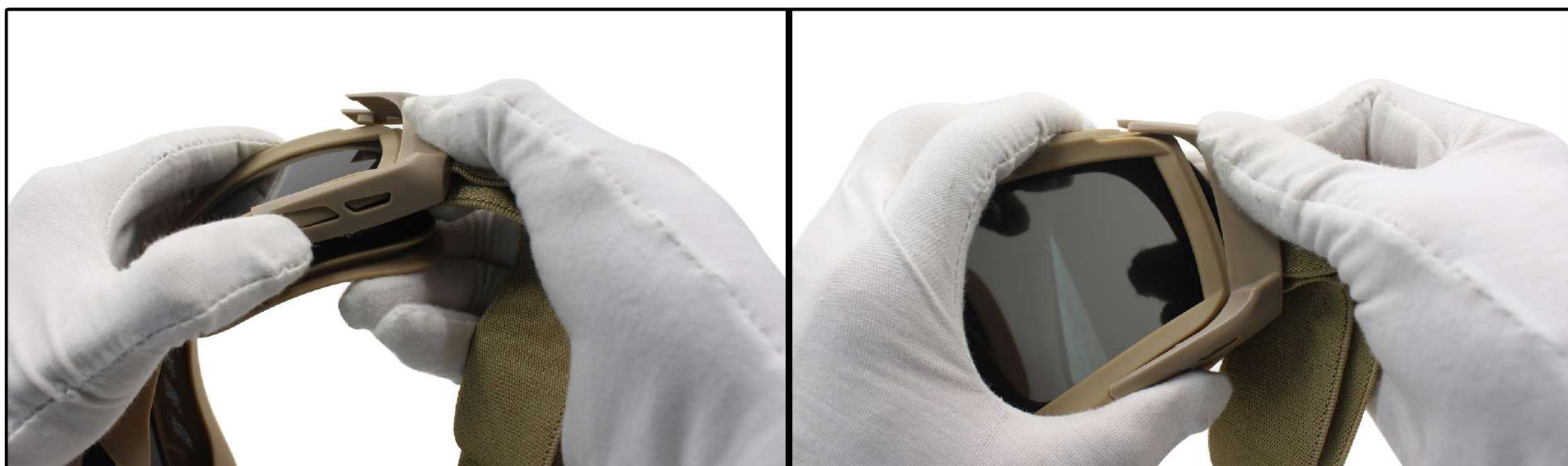
Примечание. Нет необходимости снимать боковую клипсу, за исключением установки или снятия антибликового элемента.



Установка боковой клипсы:

1. Возьмитесь за оправу большим и указательным пальцами.
2. Вставьте выступы в нижней части оправы в отверстия в нижней части боковой клипсы.
3. Вставьте отверстие в верхней части оправы со выступами на боковом зажиме и нажмите на него.

Примечание. Боковую клипсу легче установить с установленной линзой.



Установка корректирующей линзы (Rx) и держателя:

Если вам нужны корректирующие линзы, в линейке масок доступна система Prescription (Rx) Carrier System.

1. Вставьте корректирующую линзу Rx, совместив овальный выступ Rx Carrier в центре с овальным отверстием Rx Connector.
2. Аккуратно надавите на держатель Rx вниз, пока он не встанет на место со щелчком.



EE
TACTICAL